



# LEITFADEN

## ZUR SCHÜLERVERWALTUNG

### Inhalt

|                                                   |   |
|---------------------------------------------------|---|
| EINSTIEG.....                                     | 2 |
| ANLEGEN VON KLASSEN.....                          | 4 |
| ANLEGEN VON SCHÜLERN.....                         | 5 |
| HINWEIS zu LERN-SELBST-MODUL (DIGI-VERSION) ..... | 6 |
| EXPORT ALLER BENUTZERNAMEN .....                  | 6 |
| ONLINE-GAMES FÜR SCHÜLER .....                    | 7 |
| SCHREIBTRAINING STARTEN.....                      | 7 |
| ÜBUNGSFORTSCHRITTE EINSEHEN.....                  | 8 |

# Leitfaden

Schülerverwaltung / Online Games

Die **Online-Übungen** und auch die **Schülerverwaltung** sind wie gewohnt unter [www.10kleinefingerlein.com](http://www.10kleinefingerlein.com) im Menüpunkt **ONLINE ÜBEN IM LERNZIRKUS** zu finden.

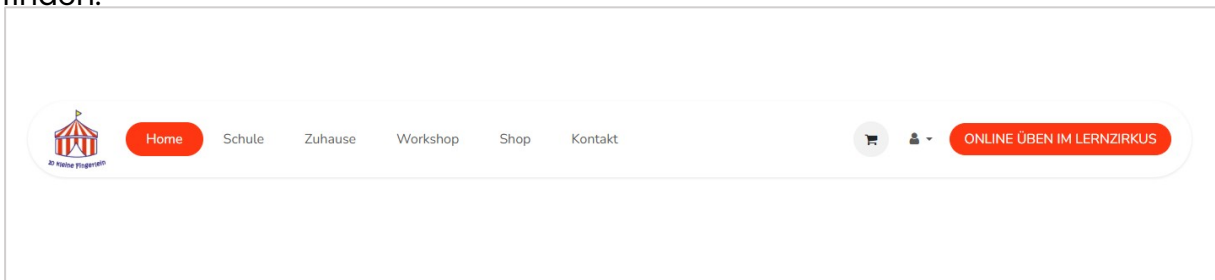


Abbildung 1: Online-Übungen Zugänge auf [www.10kleinefingerlein.com](http://www.10kleinefingerlein.com)

Sie erhalten ab Ihrer ersten Bestellung bzw. bei Folgebestellung einen Benutzernamen und ein Passwort für die Schülerverwaltung per E-Mail.

## EINSTIEG

Auf der **Login-Seite** für die Schülerverwaltung geben Sie Ihren **Benutzernamen** und das **Passwort** ein, dass Sie von uns per E-Mail im Zuge Ihrer Bestellung erhalten haben.

Alle Schülerinnen und Schüler erhalten nach dem Anlegen in der Schülerverwaltung ebenfalls einen Benutzernamen und ein Passwort. Mehr dazu im weiteren Verlauf dieses Leitfadens.

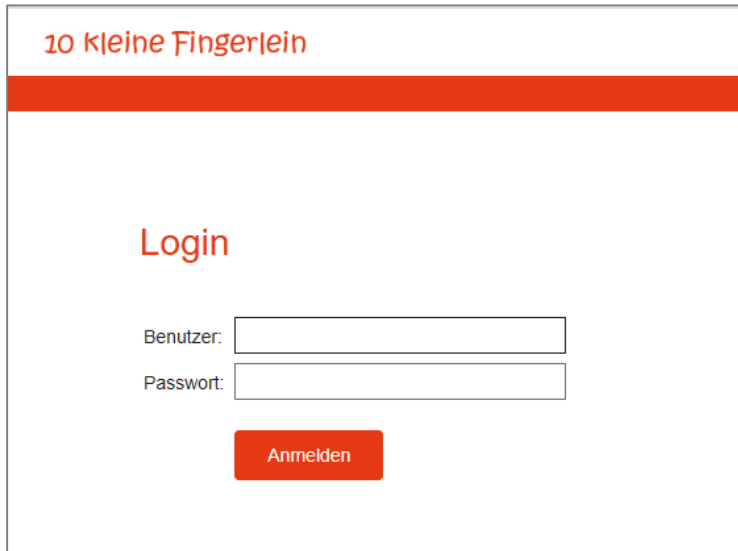
The screenshot shows the login interface for '10 kleine Fingerlein'. At the top, the logo '10 kleine Fingerlein' is displayed in red. Below it is a red horizontal bar. The word 'Login' is centered in red. There are two input fields: 'Benutzer:' and 'Passwort:'. Below these fields is a red button labeled 'Anmelden'.

Abbildung 2: Login-Seite

Nach erfolgreicher Anmeldung finden Sie sich auf der „Willkommen“-Seite wieder.

Die Hauptnavigation finden Sie am oberen Bildschirmrand. Jeder Menüpunkt bietet auf der linken Seite (in grau) zusätzliche Menüunterpunkte.

The screenshot shows the 'Willkommen'-Seite (Welcome page) for '10 kleine Fingerlein'. At the top, the logo '10 kleine Fingerlein' is displayed in red. To the right of the logo is a link 'Mein Account' with a user icon. Below the logo is a navigation bar with links: 'Einführung', 'Hörgeschichte', 'Schreibtraining', 'Lernstatistik', 'Verwaltung' (highlighted with a green circle), and 'Hilfe/Support'. To the right of the navigation bar are links 'Einstellungen' and 'Abmelden'. On the left side, there is a sidebar with a list of menu items: 'Erste Schritte', 'Hörgeschichte', and 'Schreibtraining beginnen'. The main content area has a heading 'Liebe Schule COMAK Grübl KG,' followed by a welcome message: 'herzlich Willkommen bei den Onlineübungen und Onlinespielen der 10 kleinen Fingerlein!'. Below this, it says 'Sie haben nun den Onlinezugang zu den innovativen 10 kleinen Fingerlein erhalten und bereits geöffnet.' and 'Zur Verwaltung der Lehrer:innen und Schüler:innen kommen Sie über den Button „Verwaltung“ in der Leiste oben, und danach über das Feld „Benutzer:innen“ auf der linken Leiste.' It then explains how to add new classes and students. At the bottom, there are three cartoon characters: a man in a blue suit, a woman in a green dress, and a man in a red shirt holding a torch.

Abbildung 3: Willkommen-Seite

Über den Menüpunkt MEIN ACCOUNT haben Sie die Möglichkeit Ihr zugewiesenes Passwort auf ein Passwort Ihrer Wahl zu ändern.

Um Ihre **Schülerinnen und Schüler anzulegen**, wählen Sie bitte den Menüpunkt **VERWALTUNG**.

## ANLEGEN VON KLASSEN

Im Menüpunkt **VERWALTUNG** befindet sich innerhalb der linken, grauen Navigation der Unterpunkt **BENUTZER**.

Hier ist in der ersten Spalte ersichtlich wie viele Lizenzen Ihnen zur Verfügung stehen inklusive einer Bestellhistorie.

The screenshot shows the '10 kleine Fingerlein' management interface. The top navigation bar includes 'Einführung', 'Schreibtraining', 'Lernstatistik', 'Verwaltung', 'Hilfe/Support', 'Einstellungen', and 'Abmelden'. The left sidebar has 'AUSWERTUNG' (Übungen, Fortschritt) and 'ADMINISTRATION' (Benutzer). The 'Benutzer' menu item is circled in green. The main content area shows 'Alle Klassen (6)' and 'Alle Schüler (2)'. A 'Bestellhistorie' popup is visible, showing three orders with their respective license counts. The 'Klasse hinzufügen' button is also circled in green.

| Alle Klassen (6)                                                         | Alle Schüler (2)                                 |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 10 Finger Training bei COMAK<br>Lehrer: Beate Nöbauer<br>Schuljahr: 2018 | Klaus Gröbl<br>1002-001<br>✓ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| 1a<br>Lehrer: Manuela Klugger-Gröbl<br>Schuljahr: 2017-18                | Mona Gröbl<br>1002-002<br>○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○    |
| 2b<br>Lehrer: Beate Nöbauer<br>Schuljahr: 2017-18                        | + Schüler hinzufügen / importieren               |
| EDV DAF B1<br>Lehrer: Beate Nöbauer<br>Schuljahr: 2018                   |                                                  |
| Elternpakete                                                             |                                                  |
| Externe Schüler<br>Schuljahr: 2018                                       |                                                  |
| + Klasse hinzufügen                                                      |                                                  |

Abbildung 4: Übersicht

In der zweiten Spalte können Sie nun Klassen anlegen bzw. Ihre Lizenzen nach Pädagogin bzw. Pädagoge trennen. Dazu wählen Sie **KLASSE HINZUFÜGEN** oder das **+** in der Spalte oben rechts.

Abbildung 5: Klassen anlegen

Beim Anlegen von Klassen steht Ihnen die Vergabe von „**Name**“, „**Lehrer**“ und „**Schuljahr**“ zur Verfügung.

Für „Name“ kann die aktuelle Klasse (z.B. 1a) eingetragen werden.

In der Abbildung „Übersicht“ sehen Sie ein paar Beispiele.

## ANLEGEN VON SCHÜLERN

Nachdem Sie Klassen angelegt haben, wählen Sie in der zweiten Spalte die Klasse aus, der Sie nun Ihre Schülerinnen und Schülern hinzufügen möchten.

Mit einem Klick auf **SCHÜLER HINZUFÜGEN/IMPORTIEREN** oder auf das **+** in der Spalte oben rechts können Sie nun nacheinander Ihre Schülerinnen und Schüler mit „Vorname“, „Nachname“ und optional auch „E-Mail-Adresse“ (bei älteren Schüler\*innen bzw. Email-Adresse der Eltern) eingeben.

Der **Benutzername** wird vom System **automatisch generiert**.

Das **Passwort** können Sie **selbst wählen** (auch für jede(n) Schüler\*in dasselbe Passwort) oder ebenfalls vom System automatisch generieren lassen („Passwort generieren“ anklicken).

Sie haben die Möglichkeit die Zugangsdaten sich selbst und auch der angegebenen E-Mail-Adresse der Schüler\*innen bzw. Eltern per Email zuzusenden. Dafür stehen Ihnen die Häkchen am Ende des Dialogfensters zur Verfügung.

## HINWEIS zu LERN-SELBST-MODUL (DIGI-VERSION)

Schüler:in hinzufügen / importieren

Benutzer:innenname:  
1002-518

Passwort:  
Mindestens 5 Zeichen [Passwort generieren](#)  
Die Mindestlänge des Passworts beträgt fünf Zeichen.

**Zuordnung**  
Klasse:  
Bitte wählen

☐ Lern-Selbst-Modul aktivieren

**Optionale Zusatzangaben**  
Vorname: Nachname:  
E-Mail-Adresse:

**Zugangsdaten per E-Mail versenden**  
☐ Schüler:in: Keine E-Mail-Adresse hinterlegt  
☐ Ausbilder:in: office-b@comak.at  
Der Versand von Zugangsdaten per E-Mail kann ein Sicherheitsrisiko darstellen!

Abbrechen Speichern

Wenn Sie sich bei der Bestellung für die „Digi-Selbst-Lern-Version“ der 10 kleinen Fingerlein entschieden haben, ist automatisch bei jedem Schülerin und Schüler das Feld bei **LERN-SELBST-MODUL AKTIVIEREN** bestätigt.

## EXPORT ALLER BENUTZERNAMEN

Nachdem Sie alle Schüler\*innen einer Klasse angelegt haben, können Sie sich über die Schaltfläche **LISTE DRUCKEN**, die Sie in der dritten Spalte Ihrer Schülerverwaltung finden (siehe Abbildung 5), eine Übersicht aller Schüler\*innen mit Ihren Benutzernamen und Passwörtern ausgeben.

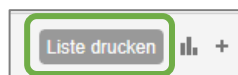
Excel 5 (xls)

Excel 2007 (xlsx)

CSV (kommagetrennt)

**PDF**

Abbrechen



Wir empfehlen die Ausgabe als **PDF**.

Die Liste, die sich daraufhin ergibt kann problemlos auf jedem Gerät (Windows, OS, Android, ...) gespeichert und gedruckt werden.

Abbildung 2: Benutzernamen exportieren

## ONLINE-GAMES FÜR SCHÜLER

Nachdem Sie Ihren Schüler\*innen die Zugangsdaten (Benutzername und Passwort) weitergeleitet haben, können diese sich unter [www.10kleinefingerlein.com](http://www.10kleinefingerlein.com) und dem Menüpunkt „**Online-Games**“ anmelden.



Abbildung 5: Online-Games wählen



Abbildung 4: neue Version wählen

Abbildung 3: Zugangsdaten eingeben

## SCHREIBTRAINING STARTEN

Nach der Anmeldung erscheint für die Schüler\*innen eine Willkommensseite. Über das Menü links gelangen sie zu „Schreibtraining starten“.

Dort stehen alle verfügbaren Lektionen von „Grundreihe linke Hand“ bis „Großschreibung“ zur Verfügung. Jede Lektion enthält 10 Schreibübungen, die beliebig oft wiederholt werden können.

Die Lektionen Grundreihe, Oberreihe, Unterreihe und Ziffernreihe für die linke und rechte Hand enthalten zusätzlich jeweils 6 Lern-Selbst-Übungen:

1. Einführung
2. Hörgeschichte
3. Farbrad
4. Fingerfarben
5. Linienzieher
6. Schlangenlinien

Die 6 Lern-Selbst-Übungen werden in dieser Reihenfolge selbstständig bearbeitet und können maximal zweimal durchgeführt werden.

Vor jeder ersten Übung des Tages erscheinen auf der rechten Bildschirmseite Hinweise zum ergonomischen Schreiben, die die Schüler\*innen mit Hilfe des roten Pfeils durchklicken dürfen. Erst danach kann die Übung gestartet werden.

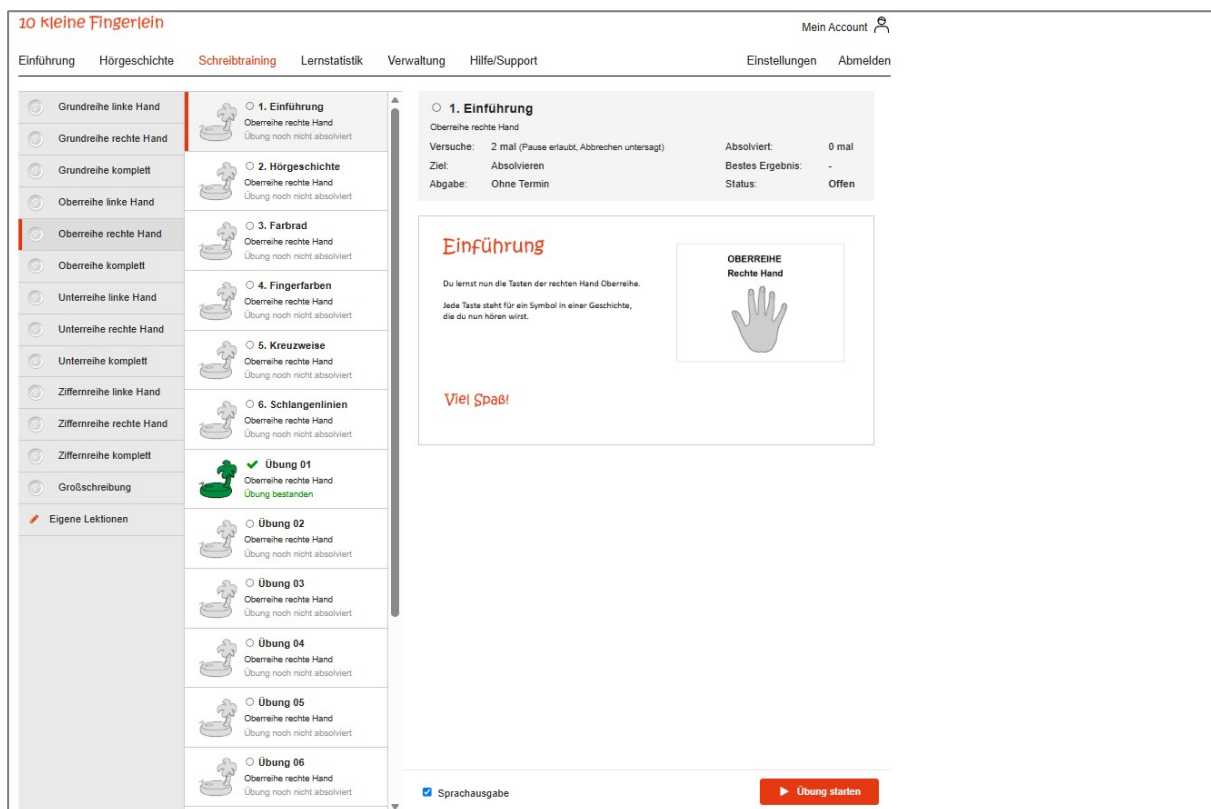


Abbildung 6: Oberfläche Schreibtraining

Absolvierte Übungen werden mit einem grünen Häkchen und dem Eintrag „Übung erfolgreich absolviert“ gekennzeichnet.

Diese können allerdings jederzeit wiederholt werden.

## ÜBUNGSFORTSCHRITTE EINSEHEN

In der Benutzerverwaltung (siehe Abbildung 5) sehen Sie bei jedem(r) angelegten Schüler\*in pro Klasse für jede absolvierte Lektion ein grünes Häkchen.

Ebenso wenn Sie in der linken, grauen Navigation den Menüpunkt „**Fortschritt**“ wählen.

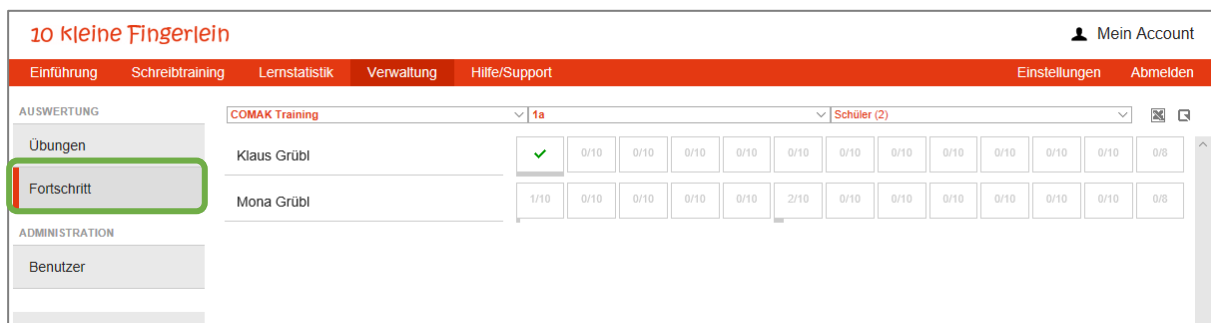


Abbildung 7: Übungsfortschritt

Möchten Sie die einzelnen Übungen jeder Lektion pro Schüler\*in im Detail einsehen, so können Sie auf den Menüpunkt „**Übungen**“ wechseln.

In dieser Übersicht haben Sie die Möglichkeit mit Hilfe der Filterungen am oberen Bildschirmrand die Klasse und/oder auch einzelne Personen aufzurufen, um sich den genauen Übungsfortschritt im Detail anzusehen. Auch die Auswahl der Lektion ist möglich, um die Anzeige übersichtlicher zu machen.

10 kleine Fingerlein

Mein Account

Einführung

Schreibtraining

Lernstatistik

Verwaltung

Hilfe/Support

Einstellungen

Abmelden

AUSWERTUNG

Übungen

Fortschritt

ADMINISTRATION

Benutzer

COMAK Training

1a

Klaus Gröbl

Alle Übungen (130)

Ohne Statusfilter

Schüler

Übung

Zeitpunkt

Dauer

Zeichen

Fehler

Quote

A/min

Punkte

Versuche

Status

Zusammenfassung

Klaus Gröbl

Übung 01  
Großschreibung

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Grundreihe linke Hand

21.11.2017  
09:18 Uhr

0:11

41

0

0,0 %

224

104

1

✓

Klaus Gröbl

Übung 02  
Grundreihe rechte Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Grundreihe komplett

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Oberreihe linke Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Oberreihe rechte Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Oberreihe komplett

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Unterreihe linke Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Unterreihe rechte Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Unterreihe komplett

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Zifferreihe linke Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Zifferreihe rechte Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Zifferreihe komplett

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 02  
Großschreibung

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Klaus Gröbl

Übung 03  
Grundreihe linke Hand

21.11.2017  
09:19 Uhr

0:45

30

5

16,7 %

47

0

1

✓

Klaus Gröbl

Übung 03  
Grundreihe rechte Hand

Offen

-

-

-

-

-

-

0

○

Total

130

4:26  
Ø 0:26

593  
Ø 59

14  
Ø 1,4

2,4 %

136

85

12  
Ø 1,2

10  
1  
119

7,7 %  
0,8 %  
91,5 %

1 2 >

Abbildung 8: Übungsfortschritt alle Lektionen

10 kleine Fingerlein

Einführung

Schreibtraining

Lernstatistik

Verwaltung

Hilfe/Support

AUSWERTUNG

Übungen

Fortschritt

ADMINISTRATION

Benutzer

COMAK Training

▼

1a

▼

Klaus Grübl

▼

| Schüler     | Übung                             | Zeitpunkt               | Dauer | Zeichen | Fehler | Quote | A/min | Punkte |
|-------------|-----------------------------------|-------------------------|-------|---------|--------|-------|-------|--------|
| Klaus Grübl | Übung 01<br>Grundreihe linke Hand | 21.11.2017<br>09:18 Uhr | 0:10  | 39      |        |       |       |        |

Summe pro Übung

Durchschnitt pro Übung

Bienenlektion | Bienen - erste Testlektion

Erste Testlektion | Testlektion für Schüler 1

Übung 01 | Grundreihe linke Hand

Übung 01 | Grundreihe rechte Hand

Übung 01 | Grundreihe komplett

Übung 01 | Oberreihe linke Hand

Übung 01 | Oberreihe rechte Hand

Übung 01 | Oberreihe komplett

Übung 01 | Unterreihe linke Hand

Übung 01 | Unterreihe rechte Hand

Übung 01 | Unterreihe komplett

Übung 01 | Zifferreihe linke Hand

Übung 01 | Zifferreihe rechte Hand

Übung 01 | Zifferreihe komplett

Übung 01 | Großschreibung

Übung 02 | Unterreihe rechte Hand

Übung 02 | Unterreihe komplett

Übung 02 | Zifferreihe linke Hand

Übung 02 | Zifferreihe rechte Hand

Übung 02 | Zifferreihe komplett

Übung 02 | Großschreibung

Übung 02 | Grundreihe linke Hand

Übung 02 | Grundreihe rechte Hand

Übung 02 | Grundreihe komplett

Übung 02 | Oberreihe linke Hand

Übung 02 | Oberreihe rechte Hand

Übung 02 | Oberreihe komplett

Filter

▼

▼

Mein Account

Einstellungen

Abmelden

Versuche

Status

▼

|         |   |  |
|---------|---|--|
| 2       | ✓ |  |
| 1 Abbr. |   |  |

Abbildung 9: Übungsfortschritt eine Lektion

Sollten Sie Fragen zu den Online-Games oder zur Schülerverwaltung haben, stehen wir Ihnen per Email ([office-b@comak.at](mailto:office-b@comak.at)) oder telefonisch (+43 (0)7722 81400) zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Schüler\*innen viel Erfolg mit den „10 kleinen Fingerlein“.